

Брюксел, 24.1.2019 г.
COM(2019) 13 final

ANNEX

ПРИЛОЖЕНИЕ

към

ДОКЛАД НА КОМИСИЯТА ДО ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И СЪВЕТА

Регламент (ЕС) № 511/2014 на Европейския парламент и на Съвета от 16 април 2014 г. относно мерките за спазване от ползвателите, произтичащи от Протокола от Нагоя за достъпа до генетични ресурси и справедливата и равнопоставена подялба на ползите, произтичащи от тяхното използване в Съюза

Приложение

Контекст на Доклада съгласно член 16, параграф 1 от

Регламент (ЕС) № 511/2014

Международни задължения, произтичащи от Протокола от Нагоя

Протоколът от Нагоя е международно споразумение, прието през октомври 2010 г.¹ за постигането на третата цел на Конвенцията за биологичното разнообразие² (КБР), по-специално справедливата и равноправна подялба на ползите, произтичащи от използването на генетични ресурси. Очаква се ползите да бъдат насочени към първата и втората цел на КБР, а именно опазване на биологичното разнообразие и устойчиво използване на неговите компоненти, като по този начин да допринесат за тях.

С Протокола се установява обща рамка от принципи и мерки за достъп до генетични ресурси и подялба на ползите, произтичащи от тяхното използване (обикновено наричани ДПП). Протоколът от Нагоя обхваща три вида мерки: за достъп, за подялба на ползите и за съответствие. Всички страни по Протокола могат да въвеждат мерки за достъп при упражняване на своите суверенни права върху генетичните ресурси, като отчитат изискванията на Протокола по отношение на такива мерки (яснота, прозрачност, справедливи и обективни процедури за достъп и пр.). С мерките за достъп следва да се определят условия за получаване на предварително информирано съгласие (ПИС) от държава доставчик и за постигане на взаимно договорени условия (ВДУ) за подялба на ползите между доставчика и ползвателя на генетични ресурси. Вторият вид мерки, а именно мерките за подялба на ползите, е обхванат от договорни споразумения (взаимно договорени условия) и попада в обхвата на договорното право. Третият вид мерки се отнася до въвеждането на мерки за съответствие, което е задължение съгласно Протокола. Всяка страна следва да приеме подходящи, ефективни и пропорционални законодателни, административни или политически мерки, за да гарантира, че достъпът до използваните в нейната юрисдикция генетични ресурси е осъществен в съответствие с ПИС и че са постигнати ВДУ, както е предвидено във вътрешното законодателство на държавата доставчик относно ДПП. С цел подпомагане на съответствието страните следва да предприемат подходящи мерки за наблюдение на използването на генетични ресурси. В този контекст от страните се изисква да определят контролни пунктове за събиране на съответната информация, свързана с ПИС и с ВДУ. Тази информация се предава на механизма ДПП (МДПП)³ и на държавата доставчик. МДПП е електронна

¹ Протоколът от Нагоя за достъп до генетични ресурси и справедливо и равноправно разпределение на ползите, произтичащи от тяхното използване (ДПП), към Конвенцията за биологичното разнообразие е приет на 29 октомври 2010 г. в Нагоя, Япония на десетото заседание на Конференцията на страните по КБР и влиза в сила на 12 октомври 2014 г., <https://www.cbd.int/abs/doc/protocol/nagoya-protocol-bulgarian.pdf>.

² Конвенция на ООН за биологичното разнообразие, приета през 1992 г. в Найроби и открита за подписване на срещата на високо равнище за Земята в Рио де Жанейро (05 юни 1992 г.). Европейският съюз утвърждава КБР с Решение на Съвета от 25 октомври 1993 г. за сключване на Конвенцията за биологичното разнообразие (ОВ L 309 от 13.12.1993 г., стр. 1) — <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/BG/TXT/?uri=celex%3A31993D0626>.

³ Член 14 от Протокола.

платформа, в която страните представят всички съответни законодателни, административни и политически мерки, като закони за достъп, разрешителни, издадени от държавата (прехвърлени в международно признат сертификат за съответствие), информация за наблюдението на използването на генетични ресурси (прехвърлена впоследствие в съобщения за контролен пункт), информация относно компетентните национални органи и т.н. МДПП също така дава възможност за споделяне на съответната информация между всички ангажирани участници.